



**CHEMIN'ARTE**

CHEMINÉES & RADIATEURS DESIGN DÉCORATIFS

[www.cheminarte.com](http://www.cheminarte.com)

Manuel d'installation et d'utilisation des radiateurs à inertie céramique Chemin'Arte 500/1000/1500/2000W (ref 209, 144 et 145, 177)

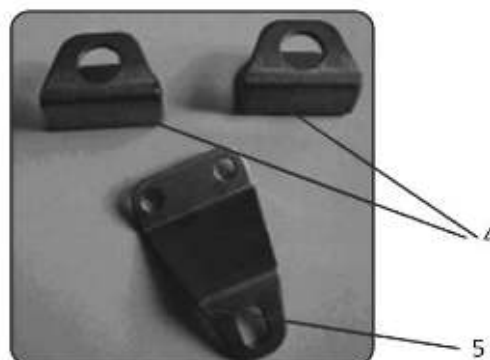
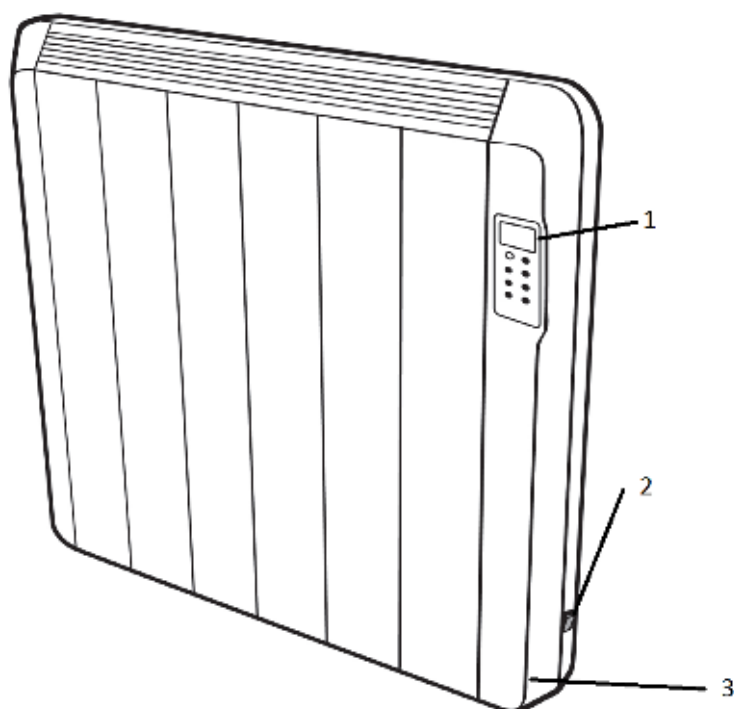


## A lire avant utilisation :

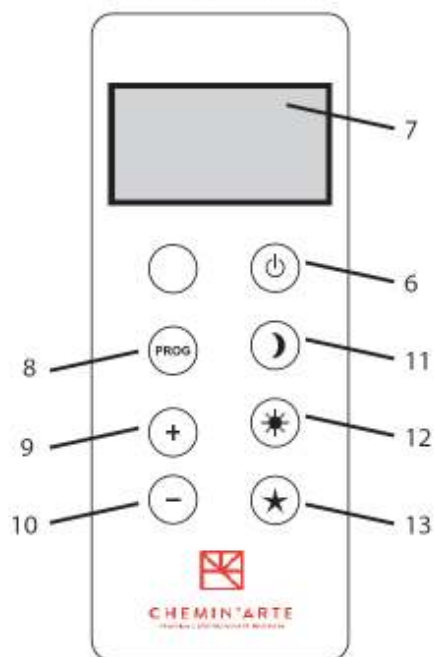
S'assurer que l'alimentation électrique est conforme aux exigences de voltage.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matières combustibles telle que rideaux, meubles...
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur ou à proximité de sources de chaleur.
- Le chauffage ne doit pas être utilisé dans une salle de bain ou à proximité d'eau.
- Ne pas brancher et débrancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pas ouvrir ou tenter de réparer l'appareil, car cela invalide automatiquement la garantie sur l'appareil. Si le produit est défectueux, faire réparer par un personnel autorisé.
- N'allumer aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou qui présente une défectuosité quelconque. Retourner l'appareil au centre de service autorisé le plus proche aux fins d'examen, de réparation ou de réglage.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Pour vous protéger des risques d'électrocution, n'immergez ni le cordon d'alimentation ni l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Débranchez la prise lorsque vous ne vous en servez pas et avant de procéder au nettoyage.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique dans le but pour lequel il a été prévu.
- Cet appareil nécessite la présence constante d'un utilisateur adulte lorsqu'il est en marche ou qu'il est chaud.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Afin de protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance à proximité de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.
- Lors de la première utilisation, laissez le radiateur fonctionner 2 à 3 heures à température maximale et dans un endroit ventilé pour que l'odeur de "neuf" disparaisse.
- Pendant le chauffage et le refroidissement, l'émetteur peut produire certains sons.

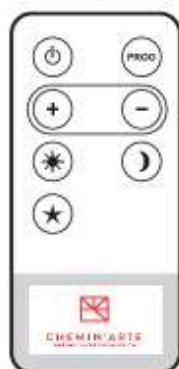
## Description du contenu :



## 1. Ecran de contrôle



## Télécommande



1. Ecran de contrôle
2. Interrupteur principal
3. Capteur de température
4. Support pour l'accrocher au mur
5. Plaque de montage
6. Bouton de mise en marche
7. Ecran
8. Bouton de programmation "PROG"
9. Bouton +
10. Bouton -
11. Bouton jour
12. Bouton nuit
13. Bouton hors gel

## Installation murale :

- Avant d'installer le radiateur au mur, assurez-vous que l'appareil se trouve à au moins 20 cm de distance du reste des objets (murs latéraux, étagères, sol...).
- Percez deux trous dans le mur, en tenant en compte que la distance entre ces derniers varie suivant le modèle de l'appareil acheté.

Modèle 500W (ref 209) : 280mm entre les 2 trous

Modèle 1000W (ref 144) : 420mm entre les 2 trous

Modèle 1500W (ref 145) : 560mm entre les 2 trous

Modèle 2000W (ref 177) : 700mm entre les 2 trous

- Fixez les supports (4) dans le mur en utilisant les chevilles et les vis incluses. Le côté des supports qui possède le plus petit diamètre doit être placé contre le mur.
- Vissez la plaque de montage (5) dans les deux trous de la partie inférieure arrière de l'appareil, de façon à ce que lorsque le radiateur est installé, la partie de la plaque qui possède un seul et unique trou, se trouve contre le mur.
- Placez le radiateur sur les supports.
- Lorsqu'il est placé, marquez la position du trou de la plaque de montage (5) (avec un crayon, un stylo ou un objet pointu).

- Retirez l'appareil du mur, percez un trou sur la marque que vous venez de faire et insérez la cheville correspondante.
- Replacez l'appareil sur les supports du mur et vissez la plaque de montage au mur.

**Utilisation :**

Fig A

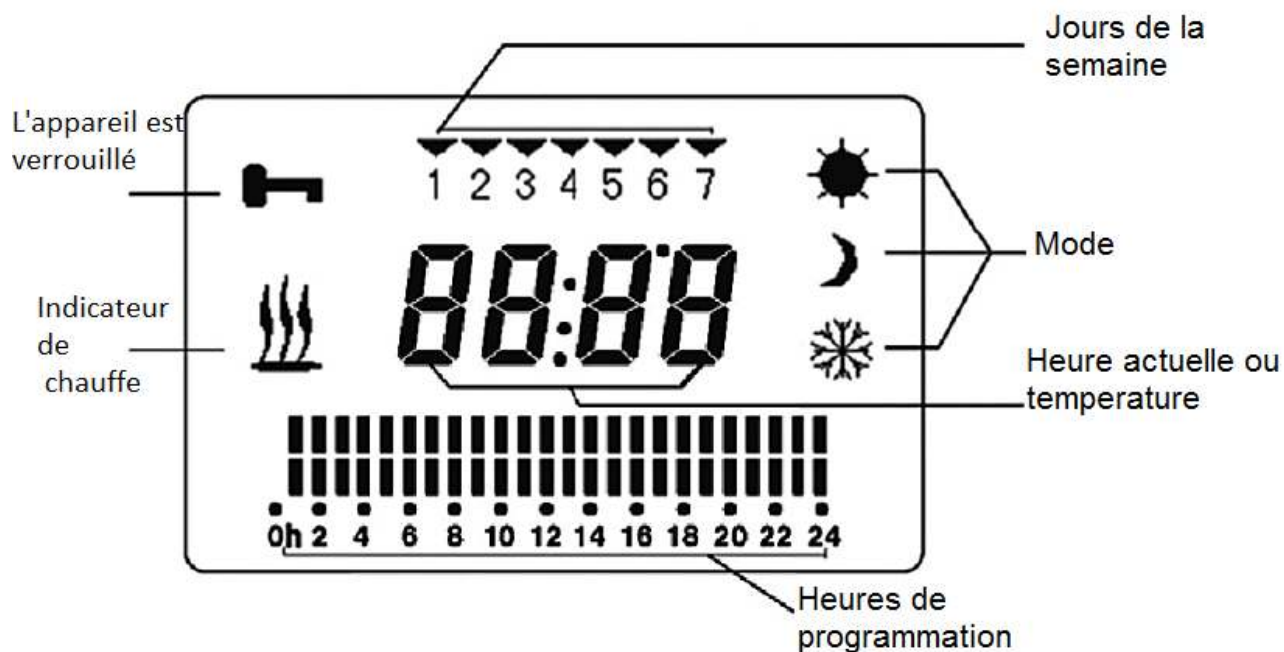


Fig B  
Mode Jour

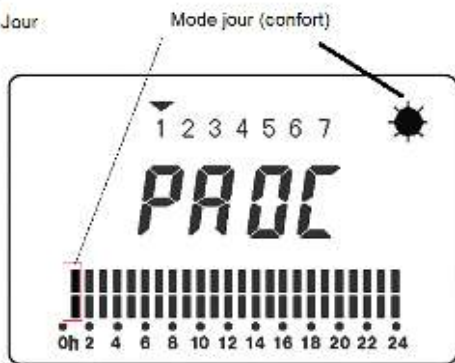
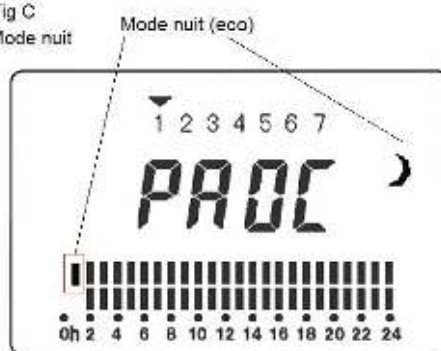
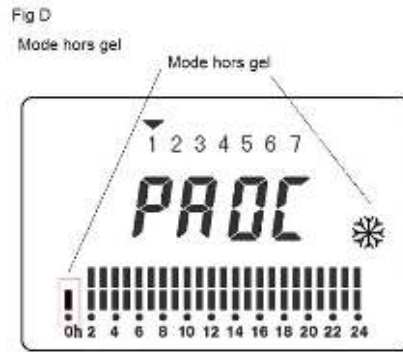


Fig C  
Mode nuit





### Verrouillage automatique :

Les boutons du radiateur se bloquent automatiquement, si aucun bouton n'est utilisé pendant une minute. Pour les débloquer, appuyez sur (+ et -) pendant 3 secondes.

### Fonctionnement manuel :

Le radiateur possède 3 modes de fonctionnement:

1. Mode jour: la température peut être configurée entre 5 y 35 ° C.
2. Mode nuit: la température peut être configurée entre 5 y 35 ° C.
3. Mode hors gel: la température peut être configurée entre 5 y 15 ° C.

**IMPORTANT:** Pour que le radiateur commence à fonctionner, la température sélectionnée doit toujours être supérieure à la température de la pièce.

**ATTENTION:** Lorsque vous sélectionnez la température de la pièce, il est conseillé d'indiquer quelques degrés de plus que la température souhaitée, puisque la température mesurée par l'appareil lorsqu'il est en marche, correspond à la température située aux alentours de ce dernier et non à celle de la pièce.

Suivez les instructions suivantes pour le mettre en marche:

- A.-** Branchez l'appareil et appuyez sur l'interrupteur principal (2). L'écran clignotera et les degrés (°C) correspondants à la température de consigne s'afficheront, ainsi que le symbole de chauffe.
- B.-** Sélectionnez le mode souhaité en appuyant sur le bouton correspondant : jour, nuit ou hors gel. L'écran affichera le symbole correspondant au mode sélectionné.
- C.-** Appuyez sur les boutons + ou - pour sélectionner la température souhaitée pour le mode choisit. Pendant que vous sélectionnez la température, le symbole "°C" clignote.

Répétez les étapes B, C pour définir les températures des autres modes.

Maintenant, appuyez sur le bouton correspondant au mode de fonctionnement que vous souhaitez.

Lorsque la température sélectionnée est atteinte, le radiateur s'éteint automatiquement et l'indicateur de chauffe disparaît de l'écran.

Lorsque la température baisse en dessous de celle programmée, l'appareil se rallume automatiquement et l'indicateur de chauffe apparaît de nouveau.

**REMARQUE:** L'indicateur de chauffe clignotera lorsque la température de référence s'approchera du moment de mise en marche ou d'arrêt.

**ATTENTION:** Si l'appareil est débranché de la prise de courant, l'interrupteur principal éteint ou qu'il y a une coupure de courant, la température sélectionnée sera gardée en mémoire. Pour réinitialiser l'appareil (une fois branché à la prise, l'interrupteur allumé et l'appareil en fonctionnement) vous pouvez éteindre ou allumer l'interrupteur principal (2), ou appuyer sur le bouton de mise en marche de la télécommande pendant 3 secondes.

### RECOMENDATION:

- Il est préférable d'utiliser la télécommande pour allumer ou éteindre l'appareil. C'est plus commode. Rappelez-vous que si vous utilisez l'écran de contrôle et que celui-ci est bloqué, vous devez éteindre et rallumer l'interrupteur principal (2), alors qu'avec la télécommande il ne se bloque pas. Appuyez simplement sur le bouton de mise en marche de la télécommande pour l'éteindre et l'allumer. Lorsque l'appareil est éteint, l'écran affiche la température de référence.

## Programmation horaire :

Tout comme avec le fonctionnement manuel, le radiateur peut fonctionner selon 3 modes : jour , nuit ou hors gel . Avant de configurer l'heure et la date du programmateur, suivez donc les étapes A, B, C, et D de ce paragraphe.

**REMARQUE:** Si vous choisissez le fonctionnement manuel et que vous souhaitez que la température programmée soit la même, vous n'avez pas besoin de la modifier.

Une fois cette opération réalisée, vous devez configurer l'heure et la date actuelle.

Pour ce faire, maintenez appuyé le bouton "**PROG**" pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "00:00". Les deux premiers chiffres correspondants à l'heure clignotent et l'heure se configure en appuyant sur les boutons + ou -. Une fois terminé, appuyez sur "**PROG**" pour enregistrer la configuration.

Les chiffres correspondants aux minutes commencent à clignoter. Utilisez les boutons + ou - pour configurer les minutes, et "**PROG**" pour les enregistrer.

Ensuite vous configurerez le calendrier hebdomadaire (1 correspond à lundi et 7 à dimanche). Sélectionnez le jour d'aujourd'hui avec les boutons + ou - et appuyez sur "**PROG**" pour enregistrer la configuration.

L'écran correspondant à la Fig. B (mode jour – confort) s'affichera et les deux premières barres, qui correspondent à la première heure que vous devez configurer (de 0 à 1 heure du matin) clignotent. Le calendrier hebdomadaire indique "1" pour lundi (premier jour pour commencer la programmation).

1. Sélectionnez le mode que vous souhaitez pour cet intervalle de temps: jour , nuit ou hors gel. Si vous sélectionnez "nuit", le symbole « Lune » apparaîtra sur l'écran et la barre située dans la partie supérieure clignotera (Fig. C). Si vous sélectionnez "hors gel", le symbole « flocon » apparaîtra et la barre située dans la partie supérieure clignotera (Fig. D). Si vous choisissez "jour", les deux barres clignoteront. La première heure de mise en marche est programmée.

2. Appuyez ensuite sur + et les barres pour l'heure suivante clignoteront (de 1 à 2 heures du matin). Choisissez le mode que vous souhaitez pour cette heure avec les boutons jour, nuit ou hors gel puis appuyez sur + lorsque vous avez choisi le mode souhaité pour continuer avec l'intervalle de temps suivant.

Répétez les mêmes opérations jusqu'à compléter les 24 heures.

Commencez par choisir le mode: jour, nuit ou hors gel pour les heures indiquées par les barres clignotantes puis appuyez sur le bouton + pour passer à l'heure suivante. Pour revenir à l'heure antérieure, appuyez sur -.

**ATTENTION:** Lorsque vous arrivez à 24 heures et avez choisi un mode de fonctionnement, appuyez sur "**PROG**" au lieu de + pour terminer la programmation de la journée.

Le calendrier passera alors au jour 2 (mardi). Répétez les étapes 1 et 2 puis appuyez de nouveau sur "**PROG**" pour terminer la programmation de la journée.

- Répétez cette opération jusqu'à avoir programmé toute la semaine. Si vous appuyez sur "**PROG**", le radiateur sélectionnera automatiquement l'heure et la date actuelle ainsi que le mode de fonctionnement correspondant.
- L'appareil gardera ces données en mémoire tout le temps qu'il restera branché à la prise de courant et que l'interrupteur principal (2) sera allumé. En cas de coupure de courant, si l'appareil est débranché ou éteint, la programmation hebdomadaire se gardera en mémoire mais il faudra reconfigurer l'heure et la date.

## RECONFIGURER L'HEURE ET LA DATE

Maintenez appuyé le bouton "**PROG**" pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "00:00". Les deux premiers chiffres correspondants à l'heure clignoteront et vous pourrez la configurer en appuyant sur les boutons + ou -. Une fois l'heure réglée, appuyez sur "**PROG**" pour enregistrer la configuration.

Les chiffres correspondants aux minutes clignoteront. Utilisez les boutons + ou - pour configurer les minutes, puis "**PROG**" pour les enregistrer.

Ensuite, le calendrier hebdomadaire sera configuré (1 correspondant à lundi, et 7 à dimanche). Sélectionnez le jour de la semaine à l'aide des boutons + ou -, et au lieu d'appuyer sur "**PROG**" appuyez sur le bouton de mise en marche deux fois. Maintenant, appuyez sur "**PROG**" puis sur les boutons + ou -.

• Si le radiateur fonctionne selon un mode programmé et que vous souhaitez passer en mode Manuel, appuyez sur le bouton de mise en marche de la télécommande deux fois, puis appuyez sur "**PROG**". Sélectionnez le mode en utilisant les boutons correspondants puis appuyez sur + ou -.

• Si vous souhaitez reprogrammer l'appareil, appuyez deux fois sur le bouton de mise en marche de la télécommande puis sur "**PROG**".

• Lorsque l'appareil fonctionne selon un mode programmé, utilisez la télécommande pour l'allumer et l'éteindre. Appuyez sur le bouton de mise en marche si vous souhaitez éteindre le radiateur. Appuyez dessus de nouveau si vous souhaitez le rallumer.

**ATTENTION:**

Lorsque l'appareil fonctionne selon un mode programmé, si vous souhaitez changer la température, appuyez deux fois sur le bouton de mise en marche de la télécommande, et sélectionnez la température souhaitée avec les boutons + ou -.

Lorsque vous changez la température, ce changement s'enregistrera dans le mode tout au long de la programmation.

#### TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fonctionne avec une pile CR2025.

Retirez l'étiquette de protection de la pile pour que la télécommande fonctionne. Retirez le compartiment de la pile si besoin.

Grâce à la télécommande, vous pourrez programmer les mêmes fonctions que sur l'écran de contrôle, lorsqu'il n'est pas bloqué.

#### **Nettoyage :**

Toujours utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer le corps de l'appareil. Veillez au préalable à éteindre l'interrupteur principal avant tout nettoyage. Ne jamais utiliser de produits ou matériaux abrasifs ou agressifs.

#### **PROCEDURE DE RETOUR DES RADIATEURS CHEMIN'ARTE**

Tous nos radiateurs sont garantis 1 an pièces et main d'œuvre. Si pendant cette période votre produit venait à dysfonctionner, veuillez suivre la procédure de retour ci dessous :

- Avant toute chose, appeler le service après vente au 0951 634 467 pour déterminer la cause du problème et la solution à apporter.
- Emballer le radiateur défectueux dans son emballage d'origine. Veillez à ce qu'il soit bien protégé (surtout au niveau des coins).
- Joindre au colis l'original du ticket de caisse en entourant la date d'achat (aucune photocopie ne sera acceptée) ainsi que le nom et l'adresse du destinataire retour.
- Renvoyer le tout à : EFYDIS 4 allée de l'olivier, 07300 St Jean de Muzols.
- Nous nous engageons à réparer ou remplacer votre radiateur défectueux et à vous le renvoyer à nos frais à l'adresse mentionnée avec le colis (adresse en France métropolitaine).
- Nous vous retournerons également le ticket de caisse, daté et tamponné pour revalider la garantie.

Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à nous contacter à [contact@efydis.fr](mailto:contact@efydis.fr) ou sur [www.cheminarte.com](http://www.cheminarte.com) ou au 0951 634 467 (prix d'un appel local).

#### Recyclage des appareils domestiques usés

La directive Européenne 2002/96/EC sur les Résidus des Equipements Électriques et Électroniques (RAEE), précise que les appareils domestiques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usés doivent

être recyclés séparément, afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la « poubelle barrée » figure sur tous les produits afin de rappeler les obligations du tri sélectif.



Cet appareil est conforme aux directives CE en vigueur.